

# 【特別展】小林古徑 生誕140年記念 小林古徑と速水御舟 —画壇を揺るがした二人の天才—

*Special Exhibition Celebrating the 140th Anniversary of Kobayashi Kokei's Birth:*  
**Kobayashi Kokei and Hayami Gyoshū —Two Influential Masters in the Japanese Modern Art World**

Cafe Tsubaki (lit. meaning “Camellia”), on the lobby floor, was named after the Important Cultural Property and one of the most popular masterpiece of the Yamatane collection, Hayami Gyoshū's *Camellia Petals Scattering*. With a sunny space and a pleasant view of the ginkgo tree-lined avenue outside, we offer you a variety of menu such as special Japanese and Western sweets, light meals, and original beverages.

Among others, our wagashi, which is made by 'Kikuya' confectionary with a long and distinguished history in Aoyama, Tokyo, and inspired by the paintings from the exhibition on view, is another piece of art in this museum. The tranquil atmosphere of our cafe, with the refined Italian furniture by Cassina IXC., is a delightful place for you to be relaxed after enjoying the exhibition.

## はすはな Hasuhana

気高く咲く清浄な花の姿を、  
やさしい色合いの和菓子でつくりました。  
練切りに入った杏の風味もお楽しみください。  
(杏入り練切り・こしあん) Smooth sweet bean paste with apricot flakes.



小林古徑  
《蓮》  
Kobayashi Kokei  
*Lotus Flowers*



## 花涼やか Hana Suzuyaka

古徑が描いた端正な花菖蒲。  
白く涼やかな淡雪羹を画中の古伊万里の壺に見立て、  
紫と緑の錦玉で大ぶりの菖蒲を表しました。  
(淡雪羹・錦玉羹) Meringue with Japanese agar jelly.  
※卵を使用しています。 ⚠ It contains egg



小林古徑  
《菖蒲》  
Kobayashi Kokei  
*Iris*



## 緑のかげ Midori-no-Kage

屏風の華麗な金地と緑の芝生をイメージし、  
つややかな紫陽花と白うさぎを添えました。  
中は上質な素材を使った菊家特製のこしあん入りです。  
(こしあん・淡雪羹) Smooth sweet bean paste with meringue.  
※卵を使用しています。 ⚠ It contains egg



速水御舟  
《翠苔緑芝》(左隻)  
Hayami Gyoshū  
*Emerald Mosses and Verdant Grass*  
(Left screen)



## まさり草 Masarigusa

菊の花と羽を休める蝶をモチーフにしました。  
まさり草は菊の古名です。  
中は風味豊かな胡麻入りのこしあん入り。  
(胡麻入りこしあん・淡雪羹) Smooth sweet bean paste mixed with sesame paste.  
※卵を使用しています。 ⚠ It contains egg



速水御舟  
《和蘭陀菊図》  
Hayami Gyoshū  
*Chrysanthemums*



## ほの穂 Honoho

御舟の最高傑作《炎舞》【重要文化財】を、  
華やかな色使いのきんとんで表現したカフェ椿の自信作。  
黒糖風味の大島あんは重厚な味わいです。  
(黒糖風味大島あん) Red bean paste with brown sugar flavor.



速水御舟  
《炎舞》  
【重要文化財】  
Hayami Gyoshū  
*Dancing in the Flames*  
[Important Cultural Property]



※作品はすべて山種美術館蔵

※All works are the property of the Yamatane Museum of Art.

### [Menu]

- ◎ Regular Coffee (Smart Coffee, Kyoto) ¥750
- ◎ Matcha ¥850
- ◎ Maruko Black Tea ¥750
- ◎ Tea of the Month ¥750
- ◎ Wagashi Set ¥1,150
- ◎ Matcha Wagashi Set ¥1,250
- ◎ Cake set ¥1,300
- ◎ Seasonal Nyū-men ¥1,350

Take-away service is available only  
for more than 2 pieces. ¥660 per piece